

Germany-Chemnitz: Operating techniques

OJ S 98/2022 20/05/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum Chemnitz gGmbH c/o KCLW ZBM

Postal address: Flemmingstr. 2

Town: Chemnitz

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 09116

Country: Germany

Contact person: Frau Claudia Bliedung

E-mail: c.bliedung@skc.de

Telephone: +49 37133332471

Fax: +49 3713332737

Internet address(es):

Main address: www.klinikumchemnitz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2562679/zustellweg-auswaehlen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Klinikum Chemnitz gGmbH c/o KCLW ZBM

Postal address: Flemmingstr. 2

Town: Chemnitz

Postal code: 09116

Country: Germany

Contact person: Frau Claudia Bliedung

Telephone: +49 37133332471

E-mail: c.bliedung@skc.de

Fax: +49 3713332737

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Internet address(es):

Main address: www.klinikumchemnitz.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: gemeinnützige GmbH

I.5. Main activity

Health

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

OP-Mikroskope für HNO- und ophthalmologische Chirurgie
Reference number: 0422-V-02

II.1.2. Main CPV code

33160000 Operating techniques

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Für das neu zu errichtende OP-Zentrum im Neubau Ost der Klinikum Chemnitz gGmbH werden OP-Mikroskope für den HNO-chirurgischen und ophthalmologischen Bereich benötigt. Zusätzliche Informationen entnehmen Sie bitte den beiliegenden Anlagen 1 - 6 zu dieser Bekanntmachung.

Teile der Vergabeunterlagen (u. a. Aufgabenstellung, Leistungsverzeichnis /Leistungsbeschreibung, Lastenheft, Vertrag, etc.) werden nur denjenigen Bewerbern, die als Bieter auf der zweiten Stufe des Vergabeverfahrens zugelassen wurden, zur Verfügung gestellt. Dies erfolgt in Übereinstimmung mit den Entscheidungen des OLG Düsseldorf, Beschluss vom 17.10.2018 - VII Verg 26/18, und der VK Westfalen, Beschluss vom 19.07.2019 - VK 2 - 13/19. Der Auftraggeber geht davon aus, dass interessierten Unternehmen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sämtliche Informationen zur Verfügung stehen, die erforderlich sind, um ihnen eine Entscheidung über eine Teilnahme am Verfahren zu ermöglichen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

OP-Mikroskope HNO-Chirurgie
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

33160000 Operating techniques

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Chemnitz, DE

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb sind Konzeptionen für die Ausstattung der Operationssäle der Hals-, Nasen- und Ohrenchirurgie, sowie der ophthalmologischen Chirurgie mit fahrbaren, mobilen Operationsmikroskopen zu erstellen. Erwartet wird die Abbildung der neuesten technischen Erkenntnisse, sowohl im Bereich der okularlosen Systeme als auch im Bereich der klassischen Optiken. Dabei ist auf ein

ausgewogenes Verhältnis zwischen Wirtschaftlichkeit und Innovation zu achten. Des Weiteren ist sicherzustellen, dass alle erforderlichen Anforderungen der Medical Device Regulation erfüllt werden und die Konformität entsprechend nachgewiesen werden kann.

Zusätzliche Informationen entnehmen Sie bitte den Anlagen zu dieser Veröffentlichung.

Anlage 1: enthält ergänzende Informationen zum Bekanntmachungstext

Der Einsatz der Mikroskope erfolgt wechselnd in unterschiedlichen OP-Sälen, was bei der Mobilität zu berücksichtigen ist. Durch die Anwendung im patientennahen Umfeld sind die hygienischen Ansprüche des Klinikums zu beachten. Die OP-Säle sind jeweils mit einem Videomanagementsystem ausgestattet, worüber auch ein synchrones Routing der Bilddaten des Mikroskops möglich sein soll. Demzufolge ist ein Videosystem mit den notwendigen Schnittstellen in der Konzeption zu integrieren. Neben einem Videoausgang hat das System über ein integriertes Anzeigesystem für die Anzeige der Echtzeit-Bilddaten während der OP zu verfügen. Es soll zudem möglich sein, eine Aufzeichnung und anschließende Archivierung der Bilddaten vorzunehmen. Weiterhin ist zu beachten, dass es sich um ein akademisches Lehrkrankenhaus handelt. Daher sind Assistenzärzte aktiv am Operationsgeschehen beteiligt. Es soll die Möglichkeit bestehen, diese in die Arbeit mit den Mikroskopen einzubeziehen.

Los 1: OP-Mikroskope HNO-Chirurgie

Mithilfe der Mikroskope müssen jegliche Operationen im Bereich der Hals-, Nasen- und Ohrenchirurgie vollumfänglich durchführbar sein. Dabei kommen auch Mikromanipulatoren und entsprechende chirurgische Lasersysteme zum Einsatz. Die Mikroskope müssen eine Kompatibilität zu solchen Systemen aufweisen. Die Aufstellung erfolgt in Operationssälen, bei denen Medienbrücken installiert sind. Dementsprechend darf die Durchfahrthöhe 1980 mm nicht überschreiten. Umfang der Konzeption sind zwei Mikroskope.

Nach erfolgreicher Eignungsprüfung werden die infrage kommenden Teilnehmer zu einem Briefing zu weiteren Konzeptionsdetails eingeladen.

Im Anschluss werden von den Bietern Konzeptvorlagen erwartet, die unter Berücksichtigung der Wertungskriterien geprüft, diskutiert und bewertet werden.

Auf der Basis der drei besten Konzeptvorlagen sind Angebote zu erstellen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

OP-Mikroskope ophthalmologische Chirurgie
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

33160000 Operating techniques

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Chemnitz, DE

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb sind Konzeptionen für die Ausstattung der Operationssäle der Hals-, Nasen- und Ohrenchirurgie, sowie der ophthalmologischen Chirurgie mit fahrbaren, mobilen Operationsmikroskopen zu erstellen. Erwartet wird die Abbildung der neuesten technischen Erkenntnisse, sowohl im Bereich der okularlosen Systeme als auch im Bereich der klassischen Optiken. Dabei ist auf ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Wirtschaftlichkeit und Innovation zu achten. Des Weiteren ist sicherzustellen, dass alle erforderlichen Anforderungen der Medical Device Regulation erfüllt werden und die Konformität entsprechend nachgewiesen werden kann.

Der Einsatz der Mikroskope erfolgt wechselnd in unterschiedlichen OP-Sälen, was bei der Mobilität zu berücksichtigen ist. Durch die Anwendung im patientennahen Umfeld sind die hygienischen Ansprüche des Klinikums zu beachten. Die OP-Säle sind jeweils mit einem Videomanagementsystem ausgestattet, worüber auch ein synchrones Routing der Bilddaten des Mikroskops möglich sein soll. Demzufolge ist ein Videosystem mit den notwendigen Schnittstellen in der Konzeption zu integrieren. Neben einem Videoausgang hat das System über ein integriertes Anzeigesystem für die Anzeige der Echtzeit-Bilddaten während der OP zu verfügen. Es soll zudem möglich sein, eine Aufzeichnung und anschließende Archivierung der Bilddaten vorzunehmen. Weiterhin ist zu beachten, dass es sich um ein akademisches Lehrkrankenhaus handelt. Daher sind Assistenzärzte aktiv am Operationsgeschehen beteiligt. Es soll die Möglichkeit bestehen, diese in die Arbeit mit den Mikroskopen einzubeziehen.

Los 2: OP-Mikroskope ophthalmologische Chirurgie

Es müssen mithilfe des Mikroskops jegliche Operationen im Bereich der ophthalmologischen Chirurgie vollumfänglich durchführbar sein. Dabei ist auch eine Fundusbetrachtung während der OP notwendig. Dafür ist ein entsprechendes System vorzusehen. Umfang der Konzeption sind zwei Mikroskope, welche in unterschiedlichen Ausbaustufen konzipiert werden können. Nach erfolgreicher Eignungsprüfung werden die infrage kommenden Teilnehmer zu einem Briefing zu weiteren Konzeptionsdetails eingeladen.

Im Anschluss werden von den Bietern Konzeptvorlagen erwartet, die unter Berücksichtigung der Wertungskriterien geprüft, diskutiert und bewertet werden.

Auf der Basis der drei besten Konzeptvorlagen sind Angebote zu erstellen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Siehe Formular "KCLW - V13 Eigenerklärung zur Eignung"

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe Formular "KCLW - V13 Eigenerklärung zur Eignung"

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Anlage 1-6

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe Formular "KCLW - V13 Eigenerklärung zur Eignung"

III.2. Conditions related to the contract**III.2.2. Contract performance conditions**

siehe Anlage 1 zum Veröffentlichungstext Nr. 0422-V-02

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.5. Information about negotiation****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/06/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 21/06/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: PF 10 13 64

Town: Leipzig

Postal code: 04013

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telephone: +49 341-977-3800

Fax: +49 341-977-1049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Eine Rüge ist an die im Punkt I.1.) genannte Vergabestelle rechtzeitig und schriftlich zu richten. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ist ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/05/2022